

EN Warning. Causes serious eye irritation. Keep out of reach of children. Wear protective gloves/eye protection. Wash the hands thoroughly after handling. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. If medical advice is needed, have product container or label at hand.

PL Uwaga. Działa drażniąco na oczy. Chronić przed dziećmi. Stosować rękawice ochronne/ochronę oczu. Dokładnie umyć ręce po użyciu. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykiętę.

UA Увага! Зберігати у недоступному для дітей місці. Викликає подразнення очей. При потрапленні в очі обережно промийте водою протягом декількох хвилин. Якщо носите контактні лінзи, по можливості зніміть їх і продовжуйте промивання. Якщо шкіра пошкоджена та чутлива, уникайте тривалого контакту. У разі прямого контакту шкіри з таблеткою – ретельно промийте руки. Використовуйте при необхідності засоби захисту для очей, обличчя, рук. Не ковтати. У разі звернення за медичною допомогою, візьміть упаковку із собою.

RU Осторожно. Действует раздражающе на глаза. Беречь от детей. Использовать защитные перчатки/средствами защиты глаз. После работы тщательно вымыть Руки. ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Вынуть контактные линзы, если они есть и их можно легко удалить. Продолжить промывать глаза. В случае сохранения раздражающего воздействия на глаза: проконсультироваться/обратиться к врачу. В случае необходимости консультации с врачом следует показать упаковку или этикетку.

BiH Pažnja. Ima nadražujuće djelovanje na oči. Čuvati van domašaja djece. Primijenjavati zaštitne rukavice/zaštitu za oči. U SLUČAJU KONTAKTA SA OČIMA: Pažljivo ispirati oči vodom u trajanju od par minuta. Izvaditi sočiva ako se koriste i ukoliko se mogu lako izvaditi. Nastaviti ispirati oči. U slučaju da nadražaj očiju ne prolazi: zatražiti medicinski savjet/obratiti se ljekaru. Kod posjete ljekaru treba pokazati pakovanje ili etiketu proizvoda.

UFI: 3PFQ-F8WW-FEPF-34M7



© AISE

www.cleanright.eu



40 x 20 g = 800 g

EN Multifunctional dishwasher tablets – are the result of modern technology based on combined action of polishing, softening and cleaning agents. Tablets efficiently remove the most stubborn dirt and sediments leaving the dishes clean and shining.

► **Functions of the tablets:** 1. effectively wash even at low temperatures: remove tough stains, burns, grease, coffee and tea residues 2. give shine effect; the dishes are sparkling clean 3. soften water 4. protect the dishwasher – prevent from lime scale deposits 5. protect glass – prevent glassware from dimming 6. protect steelware from corrosion 7. leave a long-lasting nice smell.

► **How to use:** before placing the dishes and cutlery in the dishwasher, scrape the rest of the food left on them. Remember to place the items following the instructions given by the dishwasher manufacturer so that they cannot interfere with rotation of the lower and upper spraying arm. Check if the filter is clean every time you wish to start the dishwasher. Remove the protective foil from the tablet, then place it in the detergent dispenser and close the dishwasher door tightly. If using short washing cycle or when the tablet is not completely dissolved, it is recommended to place it at the bottom of the dishwasher. The tablets are designed exclusively for use in dishwashers.

► **Dosage:** one tablet can be used for a single washing cycle independently of the number of dishes placed and no matter how much soiled they are. In case of tough stains it is recommended to run the washing cycle at the temperature of 65°C. With water hardness of more than 17°dH/6 mval/dm³ additional application of protective salt and shine is recommended. Information on water hardness is available from the local water supply facility.

► **Ingredients:** 5-15% oxygen – based bleaching agents, <5% non-ionic surfactants, polycarboxylates. Enzymes (subtilisin, amylase), Parfum (d-Limonene).

PL Wielofunkcyjne tabletki do zmywarek – rezultat nowoczesnej technologii opartej na połączeniu działania środków nabysszczających, zmiękczących i czyszczących. Tabletki skutecznie usuwają najtrwalsze zabrudzenia i osady pozostawiając naczynia czyste i lśniące.

► **Funkcje tabletek:** 1. skutecznie czyszczą nawet w niskich temperaturach: usuwają trudne zabrudzenia, przypalenia, tłuszcz, osad po kawie i herbacie 2. nabysszczają: nadają naczyniom krystaliczny połysk 3. zmiękczą wodę 4. chronią zmywarkę – zapobiegają tworzeniu się kamienia 5. chronią szkło – zapobiegają jego matowieniu 6. chronią stal przed korozją 7. pozostawiają długotrwały świeży zapach.

► **Sposób użycia:** przed włożeniem do zmywarki usuń z naczyń i sztućców resztki jedzenia. Pamiętaj o układaniu naczyń zgodnie z instrukcją producenta zmywarki, aby nie utrudniać swobodnego obracania się dolnego i górnego ramienia natryskowego. Przed każdorazowym uruchomieniem zmywarki sprawdź czy filtr urządzenia jest czysty. Usuń folię ochronną z tabletki, następnie umieść ją w dozowniku i szczelnie zamknij drzwi zmywarki. W przypadku stosowania krótkiego cyklu mycia lub gdy tabletki nie ulega całkowitemu rozpuszczeniu zaleca się umieszczenie jej na dnie zmywarki. Tabletki wyłącznie do stosowania w zmywarkach.

► **Dozowanie:** jedna tabletki na jeden cykl mycia niezależnie od wielkości wsadu i stopnia zabrudzenia. W przypadku trudnych do usunięcia zabrudzeń wskazane jest zmniejszenie w temperaturze 65°C. W przypadku twardej wody (powyżej 17°dH/6 mval/dm³) zaleca się dodatkowe stosowanie soli ochronnej do zmywarek i płynu nabysszczającego do zmywarek. Informacje o twardości wody można uzyskać w lokalnym przedsiębiorstwie wodociągowym.

► **Składniki:** 5-15% związków wybielających na bazie tlenu, <5% niejonowe środki powierzchniowo czynne, polikarboksylany. Enzymy (subtylizyna, amylaza), Kompozycja zapachowa (d-Limonen).

UA Багатофункційні таблетки для посудомийної машини – результат сучасної технології, яка поєднує в собі дію поліруючих, пом'якшуючих і чистячих засобів. Tabletki ефективно видаляють найміцніший бруд і осад, залишаючи посуд чистим і блискучим.

► **Функції таблеток:** 1. ефективно чистять навіть при низьких температурах: видаляють стійкі плями, пригорілість, жир, відкладення після кави і чаю 2. надають блиск: надають посуду кристалльний блиск 3. пом'якшують воду 4. захищають посудомийну машину – запобігають утворенню накипу 5. захищають скло – запобігають потьмянінню 6. захищають сталь від корозії 7. залишають стійкий свіжий аромат.

► **Спосіб застосування:** перед завантаженням у посудомийну машину видаліть з посуду і столових приладів залишки. Пам'ятайте про укладання посуду у відповідності з інструкцією виробника посудомийної машини, щоб не перешкоджати вільному обертанню верхнього та нижнього розбризкувачів. Перед кожним запуском посудомийної машини, перевірте, чи фільтр пристрою чистий. Зніміть захисну плівку з таблетки, покладіть її в дозатор і щільно закрийте дверцята машини. У випадку короткого циклу миття, або коли таблетка не була повністю розчинена, рекомендується помістити її на дні посудомийної машини. Tabletki можна застосовувати виключно в посудомийних машинах.

► **Дозування:** Одна таблетка на один цикл миття, незалежно від величини партії і ступеня забруднення. При сильних забрудненнях бажано мити при температурі 65°C. Якщо вода є жорсткою (вище 17°dH/6 мг-екв/дм³), рекомендується додатково застосовувати засилу сил для посудомийних машин і ополіскувач для посудомийних машин. Інформація про жорсткість води може бути отримана від місцевого підприємства водопостачання.

► **Складники:** 5-15% відбілюючі агенти на основі кисню, <5% неіоногенні ПАВ, полікарбоксилати. Ферменти (субтілілін, амілаза), Ароматична композиція (D-Лімонен).

RU Многофункциональные таблетки для посудомоечных машин – результат современной технологии, базирующейся на сочетании действия средств, придающих блеск, смягчающих и чистящих средств. Tabletki эффективно удаляют сильные загрязнения и налет, делая посуду чистой и блестящей.

► **Функции таблеток:** 1. эффективно чистят даже при низкой температуре: удаляют стойкие загрязнения, жир, налет от кофе и чая 2. придают блеск: придают посуде кристалльный блеск 3. смягчают воду 4. защищают посудомоечную машину – предотвращают возникновение камня 5. защищают стекло – защищают его от матового налета 6. защищают сталь от коррозии 7. оставляют на длительное время свежий запах.

► **Способ применения:** перед тем, как положить в посудомоечную машину, удалите с тарелок и столовых приборов остатки пищи. Помните о размещении посуды согласно инструкции производителя посудомоечной машины, чтобы не затруднять свободное вращение нижнего и верхнего распылителей. Перед каждым запуском посудомоечной машины проверяйте фильтр, чтобы он был чистым. Удалите защитную пленку с таблетки, затем поместите ее в дозатор и плотно закройте дверцу посудомоечной машины. В случае выбора короткого цикла мытья или когда таблетка не подвергается полному растворению, рекомендуется ее поместить на дно посудомоечной машины. Tabletki применяются только в посудомоечной машине.

► **Дозировка:** Одна таблетка рассчитана на один цикл мытья вне зависимости от размера машины и степени загрязнения. В случае стойких загрязнений рекомендуется мытье при температуре 65°C. В случае жесткой воды (более 17°dH/6 моль/дм³) рекомендуется применять защитную соль для посудомоечных машин и жидкость, придающую блеск, для посудомоечных машин. Информацию о жесткости воды можно получить на местном предприятии «Водоканал».

► **Состав:** 5-15% отбеливающие соединения на основе кислорода, <5% неионогенные поверхностно-активные вещества, поликарбоксилаты. Энзимы (субтилизин, амилаза). Отдушка (d-лимонен).

BiH Multifunkcijske tablete za strojno pranje posuda – rezultat moderne tehnologije koja je zasnovana na spoju djelovanja sredstava za poliranje, omekšavanje i čišćenje. Tablete efikasno uklanjaju najtvrdokorniju nečistoću i talog, ostavljajući posude čisto i sjajno.

► **Funkcije tableta:** 1. djelotvorno čiste čak i na niskim temperaturama: uklanjaju tvrdokornu nečistoću, zapečenu hranu, masnoću, talog od kafe i čaja 2. glačaju: pružaju sudovima kristalni sjaj 3. omekšavaju vodu 4. štite perilicu posuda – sprečavaju taloženje kamena 5. štite staklo – sprečavaju gubitak sjaja 6. štite čelik od hrđe 7. ostavljaju dugotrajni svjež miris.

► **Način korištenja:** prije nego što ih stavite u perilicu, uklonite s sudova i pribora ostatak hrane. Nemojte zaboraviti da se sudovi moraju redati u skladu s uputstvom proizvođača stroja kako se ne bi otežavalo slobodan pokret gornje i donje prskalice. Prije svakog puštanja perilice u rad provjerite je li filter uređaja čist. Uklonite zaštitnu foliju s tablete, zatim je stavite u posudu za doziranje i dobro zatvorite vrata stroja. U slučaju korištenja kraćeg ciklusa pranja ili kad se tableta u potpunosti ne rastvara, preporučuje se stavljanje tablete na dno stroja. Tablete su isključivo za strojno pranje.

► **Doziranje:** Jedna tableta za jedan ciklus pranja, nezavisno od količine posuda i stupnja nečistoće. U slučaju tvrdokorne nečistoće, teške za uklanjanje, preporučuje se pranje na temperaturi od 65°C. U slučaju tvrde vode (više od 17°dH/6 mval/dm³) preporučuje se dodatno korištenje zaštitne soli za perilice i sjaja za strojno pranje. Informacije o tvrdoći vode mogu se dobiti u lokalnom vodovodu.

► **Sastojci:** 5-15% jedinjenja za izbjeljivanje na bazi kisika, < 5% neionske površinski aktivne tvari, polikarboksilati. Enzimi (subtilizin, amilaza), Mirisna kompozicija (d-Limonen).